

# 1993



## НОВОГОДНЕЕ ПРЕЗИДЕНТА И. К НАРОДУ РЕСПУБЛИКИ

Дорогие соотечественники!  
Уходит в прошлое 1992 год. Чем он был для нас всех, какой след он оставит в нашей памяти?

Все мы осознаем, что уходящий год был тяжелым годом, для многих годом потерь и страданий, годом тревог и ожиданий, жизненных испытаний и выбора.

Распад Союза, все, что связано с реформами в государственной структуре, экономике, политической и социальной жизни, становлением независимости и суверенитета Узбекистана — все это, несомненно, сказалось в жизни и судьбе каждого человека, семьи и коллектива.

Надо честно и откровенно признать: все, что делалось в республике для защиты жизненных интересов граждан, смягчения неизбежных ударов распадающихся хозяйственных связей для предприятий и хозяйств, удержания роста цен и повышения зарплаток людей, государственной помощи старикам и пенсионерам, многодетным и неимущим, студентам и учащимся, инвалидам и не имеющим кормильцев, — все это хотя и сыграло известную роль в стабилизации нашей жизни в переходный период, но тем не менее не может удовлетворить всех нас.

Да, мы еще живем трудно. Очень сложно решаются проблемы, волнующие каждого человека, прежде всего связанные с улучшением условий его жизни. Вместе с тем в истекшем году сделано очень много для создания фундамента нашего продвижения вперед к благополучию и достойной жизни для людей.

Оглядываясь на пройденный путь, я считаю главным нашим достижением и богатством, достигнутым в Узбекистане, — это стабильность, это межнациональное и гражданское согласие. Это мир и спокойствие в каждом доме, поселке, городе.

Трудно подобрать слова благодарности и признательности всем, кто способствует и является творцом этой стабильности и мира в нашем доме, родном и близком для нас всех Узбекистане.

Я готов поклониться каждому человеку, живущему в Узбекистане, независимо от его веры, нации и убеждений, кто понимает и ценит это согласие, кто своим каждодневным трудом и терпением вносит свой вклад в строительство мирного и благополучного дома для наших детей и потомков.

Нет такой цены, которой можно было бы оценить все, что вы делаете, дорогие соотечественники, для этого святого дела.

## ОБРАЩЕНИЕ КАРИМОВА УЗБЕКИСТАН

Наша Конституция, принятая на последней сессии Верховного Совета республики, закрепляет все эти реалии нашей жизни, устанавливает правовые основы открытого демократического общества, где каждому человеку, живущему в Узбекистане, предоставляются все условия и гарантии государства для обеспечения достойной жизни. Мы твердо выбрали свой путь обновления нашего независимого государства. Для нас рыночные отношения не самоцель, а лишь наиболее показавшие свою состоятельность методы, механизм для формирования процветающего общества, где в полной мере можно проявить каждому свои силы, талант, предприимчивость и творческую энергию народа.

Поэтому методы «шоковой терапии», беспредел в экономическом и социальном плане, в результате чего из-за отсутствия всякого государственного контроля, в первую очередь, за счет спекуляции, богатеют одни, а нищает основная часть населения — этот путь неприемлем. Государство само должно стать главным реформатором, и реформы эти должны реализовываться прежде всего в интересах всего народа, а не в ущерб ему. В этом главная суть нашего пути продвижения к рынку.

Путь непростой, но я убежден: он оправдывает себя потому, что для нас главное — это интересы людей, благополучие народа, во имя чего существует само государство и трудится его руководство, в том числе и президент.

Все мы с надеждой смотрим в будущее, в наступающий 1993 год. Он будет нелегким: Однако сам ход реформ, становление государственности Узбекистана, выход его в мировое сообщество, установление равноправных и взаимовыгодных отношений со многими ведущими государствами мира, признание и рост авторитета независимого Узбекистана — все это создает уверенность, что самое трудное у нас, у нашего народа позади.

Узбекистан показал миру: несмотря на крутые повороты судьбы, мы остались людьми, способными объединиться и достойно устроить свою жизнь. В эту жизнь люди поверили, они ее приняли. Это залог, гарантия наших будущих успехов и продвижения вперед. Я верю: у нас все будет хорошо в Новом году.

Сердечно поздравляю вас, дорогие друзья, с наступающим Новым годом.

Крепкого вам здоровья, радости и благополучия, добра и мира каждой семье. Пусть, дорогие соотечественники, вам всегда сопутствует успех во всех делах и начинаниях.

С Новым годом!

## НОВОГОДНЕЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ ПОЛИТИСПОЛКОМА ЦС НДП УЗБЕКИСТАНА КО ВСЕМ ЧЛЕНАМ ПАРТИИ И ГРАЖДАНАМ РЕСПУБЛИКИ

Дорогие друзья!

Уважаемые соотечественники!

От имени Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана горячо поздравляем всех членов партии, всех граждан республики с наступающим 1993 годом.

Уходящий 1992 год, несмотря на имевшие место трудности и сложности, займет достойное место в истории нашего государства. Ведь именно в этом году были сделаны важные шаги по пути укрепления независимости Узбекистана. Руководство республики во главе с Президентом И. А. Каримовым последовательно проводит политику, направленную на обеспечение постепенного перехода к рыночной экономике, добиваясь смягчения

последствий экономического кризиса, социальной защиты населения, поддержания мира и межнационального согласия в республике. Сегодня независимый Узбекистан известен всему миру. Он стал членом Организации Объединенных Наций, Совета по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организации экономического сотрудничества и ряда других авторитетных международных организаций.

Мы с удовлетворением отмечаем, что в той многообразной работе, которая проводится в республике, во всех плодотворных делах, осуществленных во благо народа, есть немалая заслуга и напряженный труд и членов нашей партии.

С принятием Конституции Республики Узбекистан открылись широкие возможно-

сти для реализации таких программных целей партии, как создание демократического, гуманного общества и правового государства, преодоление острых экономических проблем, улучшение условий жизни народа, развитие культуры, достижение высот цивилизации и прогресса.

Дорогие друзья и братья! Будем же неуклонно и целенаправленно продолжать в Новом году те великие дела, которые были начаты в первом году независимости Узбекистана, не пожалеем своих знаний, усилий и самоотверженного труда для дальнейшего процветания нашей независимой Родины.

Желаем в Новом году каждой семье, каждому гражданину стойкости и терпения, спокойствия и благополучия, здоровья, хорошего настроения и счастья!

С Новым, 1993 годом!

Политисполком Центрального Совета НДП Узбекистана.

производственного объединения «Малика»

Уважаемые друзья!  
Дорогие сестры!

От всей души поздравляю вас, всех членов коллектива, рабочих и инженерно-технических работников объединения, а также ветеранов труда с замечательной датой — 50-летием вашего предприятия.

Объединение «Малика» прошло славный и примечательный путь. На этом современном высокотехнологизированном предприятии, оснащенном передовой техникой и технологией, ныне дружно работают представители разных национальностей. Весьма отраднo, что товары народного потребления, изготовленные золотыми руками трудолюбивых и искусных работниц, за-

ботливых сестер, сегодня пользуются спросом и за пределами республики.

Дорогие друзья!

Я верю, что в будущем слава «Малики» возрастет еще больше, и изделия с этой маркой станут известны на всех континентах. Я желаю вам больших успехов в вашей работе на пути укрепления независимости республики.

Всем вам желаю здоровья, счастья и успехов в наступающем 1993 году!

Президент Республики Узбекистан  
Ислам КАРИМОВ.

г. Ташкент,  
25 декабря 1992 г.

# К ПРОШЛОМУ ВОЗВРАТА НЕТ

## РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА НА ОФИЦИАЛЬНОМ ПРИЕМЕ ДЛЯ ГЛАВ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ

Уважаемые дамы и господа!

Завершается 1992 год.

Каждый человек, все мы, естественно, подводя итоги уходящего года, с надеждой смотрим на наступающий год.

В уходящем году народы мира еще глубже осознали главное событие конца XX века. Кончилось страшное противостояние двух военно-политических систем, преобладают его тяжелые последствия.

Наступает облегчение от завершения холодной войны, сворачиваются причины, порождавшие недоверие народов друг к другу. Возникает новый исторический шанс для установления долгие равноправного и взаимовыгодного партнерства и сотрудничества между всеми народами и странами — и, как мы надеемся, без очередных претензий на роль «старшего брата» или «единственного лидера» в мире.

Как яркое свидетельство происходящих в мире потрясений и изменений — появление на карте мира новых независимых государств, которые делают первые шаги на пути становления государственности и вхождения в мировое сообщество как суверенные и равноправные государства со своим прошлым, настоящим и будущим.

Говоря об этом, я имею в виду прежде всего родной всем нам Узбекистан.

В этот знаменательный день я хочу низко поклониться нашему народу, всем его сынам и дочерям и прежде всего тем, кого уже нет среди нас, за великое мужество, несокрушимую волю к свободе и независимости, за мудрость и терпение, широту души, за унаследованное от наших великих предков стремление к добру и миру, желание жить со всеми в добром согласии и сотрудничестве. Это тот редкий дар, это та сила и вдохновение, которые всегда остаются с нами, переходят из поколения в поколение вместе с нашими детьми и внуками.

Распад некогда могучего Союза — это событие, которое рассматривается сегодня неоднозначно. Я имею в виду прежде всего тех, кто на страницах печати и по телевидению страдает ностальгией по былому и выражает, на мой взгляд, необдуманные мысли и желания вернуть прошлое в форме некоего государственного образования — конфедерации, а если кто не захочет войти в ее состав — заставить это сделать силой. И как заявляет сегодня господин Горбачев М. С., государства бывшего Союза «стоят на пороге новых интеграционных процессов», и все еще впереди.

Надо сказать, что Горба-

чев говорит о том, о чем думают или говорят уже вслух многие государственные и общественные деятели, политики и различные предсказатели.

Или, скажем, недавнее обращение VII съезда народных депутатов Российской Федерации, заседающей в эти дни в Санкт-Петербурге так называемая межпарламентская ассамблея стран СНГ, где, кстати, Узбекистан не участвует и, самое примечательное, инициативы руководителей некоторых теперь суверенных государств. Что можно сказать по этому поводу?

Могу сказать однозначно — к прошлому возврата нет. Нельзя обманывать народ, убаюкивая его красивыми разговорами о независимости и суверенитете и в то же время боясь неизбежных бурь и трудностей на этом пути, заранее готовить пути отступления к прошлому под различными благовидными и притягательными предлогами. И эту линию предлагают те, кто вчера еще пропагандировал и настоятельно внедрял в жизнь принципы суверенности и «шоковой терапии».

Я не удивлюсь, если на этом пути они сомкнутся с теми крайними консервативными кругами, которые никогда не воспринимали ни суверенитета независимых государств, ни разрушения той коммунистической империи, которая их вскормила и вырастила.

Что бы ни говорили о СНГ, и я всегда это подчеркивал, СНГ — это необходимость, та необходимость и приемлемый для всех независимых государств механизм, который позволяет, сохраняя цивилизованные отношения и связи между странами СНГ, и в то же время переходить на долгосрочные двусторонние отношения.

Многое станет понятным в этом плане, если сравнить происходящее на наших глазах — распад СССР и Югославии. Именно формирование СНГ спасло в известной мере бывшие республики СССР от кровавой участи Боснии и Герцеговины и других частей бывшей Югославии.

Для нас ясно одно: независимость Узбекистана и формирование суверенного демократического государства, открытого общества социальной справедливости, основанного на рыночных отношениях, — это путь, от которого мы не отступим.

Против всех попыток вернуть нас к прошлому или вести с дороги независимости есть одна перспектива — вхождение в мировое сообщество, всемерное развитие взаимовыгодных политических, экономических и других связей со всеми государствами, кто хочет быть нам рав-

ноправным партнером.

Мы с гордостью сегодня отмечаем, что принята на днях Конституция Республики Узбекистан устанавливает основы открытого демократического общества, провозглашает приоритет международного права, прав и свобод человека, принципы, изложенные в Уставе ООН и Декларации прав человека.

Наша Конституция, обобщая опыт многовековой исторической практики, государственного управления в Среднеазиатском регионе, опирается на практику мирового конституционного развития.

Уважаемые дамы и господа! Вы и ваши страны могут быть твердо уверены в том, что на основе Конституции, пронизанной духом демократизма, государственная и общественная жизнь в Узбекистане будет строиться на основе цивилизованных правовых норм и верховенства закона. Республика и впредь будет проводить активную миролюбивую внешнюю политику, исходя из общепризнанных принципов и норм международного права.

Завершающийся год принес признание нашей внешней политике, определил достойное место Узбекистана в мировом сообществе.

Республика стала членом всех авторитетных международных институтов, установила дипломатические отношения с десятками государств.

Мы произносим слова благодарности всем государствам, международным организациям, прежде всего руководству ООН за поддержку всех наших инициатив, отразивших стремление узбекского народа к миру и добрососедству.

Уважаемые господа! Ваше нахождение на узбекской земле стало новым и важным символом доброго отношения всего мирового сообщества, прежде всего ваших дружеских государств, к нашей молодой независимой республике.

Вы, представители зарубежных стран, еще очень мало знакомы с нашей республикой. Но я убежден, если кто еще и не полюбил, то обязательно полюбит наш прекрасный, чудесный край, его талантливый народ с его великими традициями и гостеприимством.

Сегодня я вновь заявляю: Узбекистан будет и впредь углублять дружеские отношения с традиционными партнерами, с соседними странами, всеми, кто протягивает к нам руку дружбы и намерен плодотворно сотрудничать.

Пусть наступающий год будет годом мира, спокойствия и благополучия для всех народов земли!

Предлагаю тост за ваше здоровье и успехи в новом году!

Пусть Новый год принесет счастье и благополучие в каждый дом, пусть удача сопутствует всем вашим делам.

О ПОВЫШЕНИИ С 1 ЯНВАРЯ 1993 Г.

РАЗМЕРОВ ОПЛАТЫ ТРУДА, ПЕНСИЙ

И СТИПЕНДИЙ

В целях дальнейшего усиления социальной защищенности населения республики:

1. Повысить уровень минимальной заработной платы и трудовой пенсии в 1,25 раза и установить на территории Республики Узбекистан их минимальный размер — 2.500 рублей.

2. В соответствии с минимальной заработной платой, установленной настоящим указом и введенной единой тарифной сеткой по оплате труда, повысить тарифные ставки и должностные оклады работникам учреждений и организаций, находящихся на бюджетном финансировании, в 1,25 раза.

3. Установить необлагаемый минимум доходов граждан в размере 2.500 рублей в месяц.

4. Увеличить действующие в настоящее время размеры всех видов пенсий на 25 процентов.

5. Повысить в 1,25 раза стипендии студентам вузов, учащимся техникумов и профтехучилищ, не обеспечиваемых обмундированием и питанием. Сохранить 50-процентные скидки со стоимости обедов в студенческих столовых и буфетах.

6. Министерству финан-

сов Республики Узбекистан определить источники финансирования расходов на повышение заработной платы, пенсий и стипендий, предусмотренных настоящим указом.

7. Хозрасчетным объединениям, предприятиям и организациям ввести установленный настоящим указом минимальный размер оплаты труда в размере оплаты собственных источников средств на эти цели.

8. Министерством и ведомствам, Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимам областей и г. Ташкента, организациям и учреждениям, финансируемым из бюджета, обеспечить своевременное введение новых условий оплаты труда.

9. Центральному банку Республики Узбекистан принять меры, обеспечивающие своевременную выплату заработной платы предприятиям, организациям и учреждениям республики.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ.

г. Ташкент,  
29 декабря 1992 г.  
(Комментарий к указу публикуется на 3-й стр.)

# СЛОВО К ЧИТАТЕЛЯМ

Дорогие друзья!

Вот и 1992-й год уходит в прошлое. Для нас он был примечателен рождением газеты «Голос Узбекистана», учрежденной Политисполкомом Центрального Совета Народно-демократической партии и журналистским коллективом газеты «Узбекистон овози». И с самого начала нам посчастливилось освещать события исключительной важности, которыми был так богат год минувший.

Это, прежде всего, празднование первой годовщины провозглашения независимости Узбекистана, всенародное обсуждение проекта первой Конституции республики, ее торжественное принятие на одиннадцатой сессии Верховного Совета 8 декабря, которое отныне будет всенародным праздником — Днем Конституции Республики Узбекистан.

Не будем перечислять все, чем был примечателен год минувший — это заняло бы слишком много места. Главное, что каждый из нас зримо ощущает: независимая Республика Узбекистан уверенно продвигается по пути прогрессивных преобразований.

Все минувшие месяцы наша газета стремилась быть в гуще событий, отражать жизнь такой, какой она есть. Хотя, признаться, уходящий год был и для нас, журналистов, временем серьезных испытаний. Приходилось, наряду с творческими, решать и проблемы, связанные с финансированием газеты. Но мы старались организовать дело так, чтобы наши трудности не отражались на ее содержании. А свою главную задачу видели в том, чтобы активно способствовать поддержанию духа дружбы и взаимопонимания

между всеми народами и нациями, населяющими наш древний край, следуя добрым напутствиям, данным нашей газете Президентом Республики, Председателем НДП Узбекистана И. Каримовым и Политисполкомом Центрального Совета НДП.

В какой мере это нам удалось — судить читателям. Но хотелось бы заверить вас в одном: «Голос Узбекистана» постарается стать голосом каждого из вас, наши дорогие читатели, помня, что самое заветное желание каждого человека сегодня — мир и труд во имя наших детей, во имя светлого завтра.

Мы не будем перечислять здесь новые рубрики и темы, которые появятся на страницах газеты в новом году. Ведь что бы мы ни придумали и ни сочинили за редакционным столом, это не прибавит газете ничего до тех пор, пока она не будет в полном смысле слова ВАШЕЙ. Ваши тревоги и волнения, ваши радости и печали, ваш трезвый ум и оптимизм — вот подлинная ценность и украшение каждого номера.

Подписная кампания показала, что к тысячам наших читателей в 1993 году добавились новые тысячи. А это вселяет надежду на то, что к десяткам и сотням наших испытанных авторов добавятся десятки и сотни новых. И общими усилиями мы сможем сделать «Голос Узбекистана» более ярким и полновзвучным.

Пусть это и будет нашим новогодним пожеланием и праздничным тостом в новогоднюю ночь.

За дружбу, взаимную поддержку и сотрудничество, дорогие друзья!

РЕДАКЦИЯ.

# В Кабинете министров республики

В условиях формирования рыночных отношений и либерализации цен правительством республики осуществляются целенаправленные меры по социальной защите населения, в том числе на основе поэтапного повышения заработной платы, пенсий, стипендий и пособий.

Только в 1992 году у нас в республике пять раз пересматривался и увеличивался размер минимальной заработной платы, которая в настоящее время является самой высокой в странах СНГ при сравнительно низких ценах на потребительские товары в Узбекистане.

Однако имеет место, когда равный труд одинаковой квалификации в различных сферах экономики оплачивается по-разному, имея по своим размерам значительный разрыв. По существу, ослаблены стимулы к повышению производительности труда и квалификации, зависимости заработной платы от сложности выполняемых работ. Имеются существенные различия в уровне оплаты труда специалистов производственных и непроизводственных отраслей.

В целях предотвращения обострения этой диспропорции и установления обоснованных соотношений заработной платы различных категорий работников в зависимости от сложности их работ и квалификации Кабинет министров принял постановление «О введении с 1 января 1993 года единой тарифной сетки по оплате труда».

В основу единой тарифной сетки заложены размер минимальной заработной платы и дифференцированные коэффициенты, учитывающие сложность труда и квалификацию работ. Они позволяют обеспечивать эффективные подходы к оплате труда независимо от сферы его применения как для работников производственных, так и непроизводственных отраслей народного хозяйства.

Что предусматривает введение единой тарифной сетки? Прежде всего восстановление принципов стимулирующей роли заработной платы. Принятием постановлением правительства в республике вводится 28 разрядов оплаты труда, которые обеспечивают плавное нарастание уровней тарифных ставок от низшего разряда к более высокому, что представлено в приложении к постановлению.

Единая тарифная сетка позволяет каждому работнику четко определить получаемую заработную плату за свой труд в зависимости от сложности выполняемой работы и своей квалификации.

Например, для рабочего 6 разряда предприятия машиностроения согласно приложению устанавливается тарифный коэффициент 1,88. При минимальном уровне заработной платы в размере 2.000 рублей тарифная ставка определяется в сумме 3.760 рублей (2000X1,88). К полученному размеру тарифной ставки применяется отраслевой коэффициент,

равный 1,10. В итоге размер тарифной ставки для этого рабочего составит (3760X1,1) — 4136 рублей.

Другой пример: для каменщика 4 разряда устанавливается тарифный коэффициент 1,52, а отраслевой коэффициент составляет 1,28. При размере минимальной заработной платы 2.000 рублей тарифная ставка каменщика составит 3.890 рублей (2000X1,52X1,28).

Учитель первой квалификационной категории относится к 8 разряду, тарифный коэффициент — 2,32. При размере минимальной заработной платы 2.000 рублей тарифная ставка составит 4.640 рублей (2000X2,32).

Врач первой категории относится к 9 разряду, ему устанавливается тарифный коэффициент 2,54. При размере минимальной заработной платы 2.000 рублей его тарифная ставка составит 5.080 рублей (2.000X2,54).

Единая тарифная сетка предусматривает по каждой должности 5-разрядный диапазон, позволяющий устанавливать конкретные оклады в зависимости от объема и сложности выполняемых работ. Например, врач-хирург, труд которого является более сложным по сравнению с врачами других специальностей, отнесенных к 1—5 диапазонам, будет располагаться в пятом диапазоне.

Специалисты — строители одной квалификации, но работающие в строительных организациях с разными объемами работ и отнесенные к различным группам по оплате труда, расположатся между первым и пятым диапазоном соответствующего разряда.

Следует подчеркнуть, что при введении тарифной сетки на основании вновь установленных ставок и окладов сохраняются все ранее действовавшие доплаты и надбавки, включая выплаты по районным коэффициентам. Другими словами — каждый работник в зависимости от занимаемой должности и квалификации четко видит свою перспективу в росте оплаты труда.

Сохраняется неизменной оплата труда работников в случае, если при наложении единой тарифной сетки его получаемая сегодня зарплата оказывается меньше той, которая начисляется в результате ввода новой тарифной сетки.

Введение единой тарифной сетки ни в коей мере не ущемляет интересы работников производственной сферы, заработная плата которых будет зависеть прежде всего от конечных результатов деятельности предприятия.

Организация оплаты труда на основе единой тарифной сетки позволит создать единство в формировании основной — тарифной части заработной платы, а в сочетании с развитием других элементов оплаты труда (надбавок, премий и т. д.) обеспечит регулирование размеров заработной платы в зависимости от должности, квалификации и отношения людей к конечным результатам своего труда.

## КОММЕНТАРИИ

### К УКАЗУ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН «О ПОВЫШЕНИИ С 1 ЯНВАРЯ 1993 ГОДА РАЗМЕРОВ ОПЛАТЫ ТРУДА, ПЕНСИИ И СТИПЕНДИИ»

Указом Президента с 1 января 1993 года повышаются уровни минимальной заработной платы и трудовой пенсии в 1,25 раза и на территории Республики Узбекистан их минимальный размер устанавливается — 2.500 руб. в месяц.

Отмечая направленность указа на улучшение материального положения работников отраслей народного хозяйства, следует подчеркнуть, что этот документ имеет главную цель — усиление социальной защищенности всех слоев населения, особенно студентов и пенсионеров. В 1,25 раза повышаются все виды пенсий, что затрагивает интересы более чем 2,5 млн. пенсионеров.

В 1,25 раза повышаются стипендии студентов вузов, учащихся техникумов и училищ. Для них сохраняются 50-процентные скидки со стоимости обедов. В результате этого размеры стипендий в среднем составят: у студентов вузов — 2.020 рублей, учащихся техникумов и профтехучилищ, не обеспечиваемых обмундированием и питанием, соответ-

ственно — 1.570 и 1.050 рублей.

Согласно указу необлагаемый налогом минимум доходов граждан поднимается с 2.000 руб. и устанавливается на уровне 2.500 руб. в месяц.

Принятие указа о повышении размера минимальной заработной платы совпало с введением единой тарифной сетки по оплате труда. Установление размера минимальной заработной платы — 2.500 рублей в месяц — одновременно даст рост в 1,25 раза тарифных ставок и должностных окладов для всех работающих в народном хозяйстве, включая тарифные ставки и должностные оклады работников учреждений и организаций, находящихся на бюджетном финансировании.

Для наглядности изменения тарифных ставок и должностных окладов в связи с повышением размера минимальной заработной платы до 2.500 рублей приводим следующие расчеты:

для рабочего 6 разряда предприятия машинострое-

ния, согласно единой тарифной сетке, установлен тарифный коэффициент — 1,88. При минимальном уровне заработной платы в размере 2.500 рублей тарифная ставка определяется в сумме 4.700 рублей (2.500X1,88). К полученному размеру тарифной ставки применяется отраслевой коэффициент, равный — 1,10. В итоге размер тарифной ставки для этого рабочего составит (4.700X1,1) — 5.170 рублей, т. е. возрастет в 1,25 раза;

для каменщика 4 разряда устанавливается тарифный коэффициент 1,52, а отраслевой коэффициент составляет 1,28. При размере минимальной заработной платы 2.500 рублей тарифная ставка каменщика составит 4.864 руб. (2.500X1,52X1,28).

Учитель первой квалификационной категории относится к 8 разряду, тарифный коэффициент — 2,32. При размере минимальной заработной платы 2.500 рублей тарифная ставка его составит 5.800 рублей (2.500X2,32).

Врач первой квалификационной категории относится к 9 разряду, ему устанавливается тарифный коэффициент — 2,54. При размере минимальной заработной платы 2.500 рублей его тарифная ставка составит 6.350 рублей (2.500X2,54).

Министерству труда отнести к соответствующим разрядам единой тарифной сетки профессии (должности), которые не нашли отражения в тарифно-квалификационном справочнике профессий.

11. Министерству труда, местным органам власти и управления осуществлять контроль за соблюдением условий оплаты труда работников бюджетных организаций в соответствии с единой тарифной сеткой.

12. Установить, что новые условия оплаты труда в соответствии с утвержденной настоящим постановлением единой тарифной сеткой вводятся за счет и в пределах имеющихся средств на оплату труда, а также дополнительных средств от проведения мероприятий по совершенствованию структуры управления и расширению хозяйственной деятельности.

13. Министерству труда совместно с Министерством юстиции Республики Узбекистан в 20-дневный срок подготовить и представить в Кабинет министров предложения о внесении изменений в действующие нормативные акты в связи с принятием настоящего постановления.

14. Контроль за выполнением постановления возложить на заместителей премьер-министра. Ход реализации рассмотреть в феврале 1993 г.

Председатель Кабинета министров И. КАРИМОВ.

гор. Ташкент, 26 декабря 1992 г.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О ВВЕДЕНИИ С 1 ЯНВАРЯ 1993 ГОДА ЕДИНОЙ ТАРИФНОЙ СЕТКИ ПО ОПЛАТЕ ТРУДА

В целях усиления стимулирования роли заработной платы, установления обоснованных уровней оплаты труда различных категорий в зависимости от сложности труда и квалификации работников, создания механизма поддержания этих уровней в дальнейшем Кабинет министров постановляет:

1. Утвердить единую тарифную сетку по оплате труда, заложив в ее основу дифференциацию уровней оплаты труда различных категорий работников на единой методологической основе, позволяющей обеспечивать объективные подходы к оплате труда независимо от сферы его применения для работников производственных и непроизводственных отраслей народного хозяйства.

2. Установить за основу единой тарифной сетки тарифную ставку нулевого разряда в размере минимальной заработной платы (2000 рублей в месяц) и межразрядные тарифные коэффициенты согласно приложению.

3. Утвердить 28 разрядов оплаты труда единой тарифной сетки по общераспределенным должностям рабочих и служащих.

4. Сохранить действующие льготы, доплаты и надбавки, включая выплаты по районным коэффициентам к тарифным ставкам, рассчитанным на основе единой тарифной сетки.

5. Министерству труда Республики Узбекистан: в недельный срок провести с министерствами, ведомствами, объединениями, предприятиями и организациями, Советом Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей и города Ташкента необходимую организационную и методологическую работу, связанную с введением единой тарифной сетки;

разработать и до 15 января 1993 года утвердить рекомендации по применению единой тарифной сетки по оплате труда рабочих и

служащих народного хозяйства.

6. Установить, что применение единой тарифной сетки является обязательным для всех учреждений, организаций и предприятий, находящихся на бюджетном финансировании.

7. Министерством и ведомствам Республики Узбекистан по согласованию с Министерством труда и Министерством финансов Республики Узбекистан в двухнедельный срок пересмотреть действующие ставки и оклады в соответствии с требованиями единой тарифной сетки.

8. Рекомендовать хозрасчетным объединениям, предприятиям и организациям независимо от форм собственности перейти в 1 полугодии 1993 года к введению единой тарифной сетки по мере их готовности и при наличии необходимых финансовых средств.

9. В случаях, когда вводимые для работников в соответствии с настоящим постановлением ставки (оклады) с учетом тарифных коэффициентов, надбавок и доплат оказываются ниже фактически действующих, этим работникам за время их работы в данном учреждении, организации в этой должности выплачивается соответствующая разница в заработной плате.

10. Предоставить право

#### ПРИЛОЖЕНИЕ к постановлению Кабинета министров от 26 декабря 1992 г.

ЕДИНАЯ ТАРИФНАЯ СЕТКА ПО ОПЛАТЕ ТРУДА		
Разряды оплаты труда	Тарифные коэффициенты	
0	1,00	18 5,76
1	1,11	19 6,31
2	1,23	20 6,91
3	1,37	21 7,57
4	1,52	22 8,29
5	1,69	23 9,08
6	1,88	24 9,94
7	2,09	25 10,88
8	2,32	26 11,91
9	2,54	27 13,04
10	2,78	28 14,28
11	3,04	
12	3,33	
13	3,65	
14	4,00	
15	4,38	
16	4,80	
17	5,26	

ПРИМЕЧАНИЕ. Межразрядные переходные коэффициенты единой тарифной сетки: с 1 по 8 разряды коэффициент 1,11 с 9 по 28 разряды коэффициент 1,095

# Шахристан встретит туристов

Уходящий год стал годом завершения работы над новым генеральным планом Ташкента с перспективой до 2010 года. Его разработали специалисты института ТашНИПИгенплан при участии ряда других проектных организаций. Об основных идеях дальнейшего развития нашей столицы, практических шагах по их реализации рассказывает по просьбе редакции главный архитектор города Махаммадин Расулов:

— Доминирующая идея нового генплана — это реконструкция старгородской части Ташкента. Преимущественно это коснется территории Шейхантаурского района. Цель тут обозначена четко — обеспечить здешнее население современным комфортом в полном объеме, которого оно пока, к сожалению, лишено. Что касается тактики «вторжения» в этот обширный городской организм с чрезмерно плотным расселением семей, в подавляющем большинстве многодетных, то она основана на бережном отношении к существующему архитектурному и историческому наследию, утвердившимся традициям и обычаям жителей коренной национальности.

— Что Вы подразумеваете в данном случае под термином «наследие»?

— В частности, народный тип жилища. Его сохранение и умелое, органичное включение в структуру новой застройки — условие обязательное. Под бульдозер пойдет лишь ветхое жилье, сбросить которое технически невозможно. Однако целостность традиционной застройки с национальным колоритом не будет нарушена. Для этого предложено возводить там дома лишь в один и два этажа, обязательно с двориками и зеленью. Реконструкция, кроме того, предполагает сохранение демографической структуры населения, некогда спланированных улиц и проездов, существующей схемы махаллей и их гузаров — общественных центров. Останутся стоять на месте ранее построенные здания и сооружения общественного назначения, в том числе довольно крупный магазин «Детский мир». Вряд ли будет снесено трамвайное депо, построенное в 1912 году бельгийским акционерным обществом «Бельгийская конка».

Если говорить о более ценном наследии, то следует назвать охраняемые государством архитектурные памятники XVI века: медресе Кукельдаш, мечети Джами и Гульбазар.

— Сегодня, видимо, можно рассказать не только о планах реконструкции старого города, но и о том, что уже делается.

— Безусловно. В генплане особое внимание уделено Шахристану — ядру старой части Ташкента на площади в 33 гектара. Это городское

поселение возникло в IX—XII веках на пересечении караванных путей и на всей территории с возвышениями имеет плотную одноэтажную застройку. Еще полвека назад Шахристан жил и развивался по своим «азиатским законам», словно не существовал по соседству, за каналом Анхор новый город, в проектировании и застройке которого были заимствованы известные европейские приемы.

Реконструкция Шахристана, призванная стать, помимо всего прочего, туристическим центром, развернулась. Вслед за крупным торговым комплексом под гигантским куполом с диаметром у основания 96 метров тресты Главташкентстроя и ряд привлеченных организаций других ведомств взялись за сооружение городского ремесленников, который, кстати говоря, входит в комплекс рынка. Здесь разместятся в своих мастерских сундучники, жестиачники, паляльщики, резчики, чеканщики, ювелиры. У каждого народного мастера — соответствующее оборудование для создания традиционных изделий национального быта и орудий труда, оказания всевозможных услуг населению. Руками народных мастеров завершается реставрация медресе Кукельдаш, которое, наряду с другими архитектурными памятниками, служит опорным элементом в обновлении Шахристана.

— А какие работы ведутся в жилой зоне комплекса?

— Один за другим возводятся упомянутые выше одно- и двухэтажные дома-коттеджи с количеством комнат от четырех до семи. Они заменяют отжившие свой век жилые строения. Одновременно прокладываются современные инженерные коммуникации. Не сомневаюсь, что целеустремленная работа проектировщиков и строителей, всех тех, кто причастен к реконструкции и застройке старгородской части города, увенчается успехом. Во имя этого правительство республики и хокимият Ташкента не жалеют средств.

Беседовал корр. «Голоса Узбекистана»

**И. АХМЕТОВ.**  
НА СНИМКЕ: общий вид Шахристана, открывающийся с высоты гостиницы «Чорсу». Справа внизу — медресе Кукельдаш.

Фото Ю. РУСИНА.

# ЗАМОЛВИТЕ СЛОВО О ГОДЕ МИНУВШЕМ, О ТОМ, ЧТО ЖЕЛАЕТЕ В ГОДЕ ГРЯДУЩЕМ

Чем запомнился Вам уходящий 1992-й год? Что в нем было хорошего и плохого? Что Вы ждете от года наступающего, 1993-го?

Эти традиционные вопросы накануне Нового года я задавал совершенно незнакомым, случайно встретившимся мне людям в самых оживленных местах столицы республики — в ЦУМе, гастрономе «Ташкент», на Алайском базаре.

Задача оказалась непростой. И дело не только в сырой погоде, которая была в тот день в Ташкенте, не только в тех многочисленных заботах, обуревающих людей в эти предпраздничные дни. Дело в настроении. Многие из тех, кого я видел, с кем удалось поговорить, отмахивались от корреспондента, спрашивая недоуменно: «Какие еще вопросы? Какое интервью?».

Пришлось на ходу перевоплощаться, скрывать свою профессию. Женщинам и девушкам я дарил поэтические комплименты (впрочем, вполне заслуженные) и в ответ получал не только благодарные улыбки, но и откровенные ответы на свои вопросы.

**Митхат БУЛАТОВ,**  
доктор архитектуры:

— Миновал еще один год в моей большой жизни. Слава Аллаху, он дал мне, 85-летнему человеку, достаточно сил и энергии для творческой работы. Правда, в своей просторной домашней мастерской. Для меня чужды чувства тревоги и страха, тем более за порогом моего дома, как и всех в Республике Узбекистан, царят мир и спокойствие. Вижу в этом заслугу нашего Президента.

В 1992 Международная Академия архитектуры избрала меня своим почетным членом. Честь оказана огромная, и я этим горжусь. Весь год жил надеждой, что рано или поздно осуществится моя сокровенная мечта. Ставку делаю на 1993 год. Я предложил организовать Всемирную передвижную выставку в честь 600-летия великого астронома Улугбека. Эта дата, как известно, при участии ЮНЕСКО будет широко отмечаться в 1994 году. Идею поддержали Союз архитекторов и Общество охраны памятников истории и культуры республики, а также Международный благотворительный фонд имени известного в прошлом московского архитектора Я. Черникова.

**Бахтиер,**  
строитель:

— Сложно сказать, каким для меня был этот год. Вроде и плюсов немало. Руководжу кооперативной строительной фирмой. Зарабатываю относительно немало. Вот, к Новому году купил себе туфли за 14 тысяч. Жена просит подарить ей

платье к празднику, надо где-то раздобыть двадцать пять штук. Но полного удовлетворения нет. Нет! Уезжаю из дома в семь утра, приезжаю поздно ночью. Дела, дела — с утра до вечера. Непрерывная гонка, в которой очень много риска. Я чувствую, что устаю, мне кажется, что могу сорваться, не выдержать. Но наступает день, и снова начинается эта гонка. Одно могу сказать точно — в наше прошлое, в этот коммунистический концлагерь я не хочу. Как бы ни было трудно, надо перетерпеть.

**Лола,**  
музыкант:

— Это трудный год, но мне он принес счастье. Я встретила любимого человека, вышла замуж. Родители помогли нам с квартирой, обстановкой. Но ведь мы молодые и так многого хочется. Ну, назовите это красивой жизнью. Разве это не естественно — жить красиво? Поэтому я, несмотря на диплом консерватории, тоже занимаюсь бизнесом. Езжу в Казахстан на границу с Китаем, покупаю там шмотки, а потом продаю здесь. Хлеб этот, замечу, нелегкий.

**Исмаил,**  
продавец груш  
на Алайском базаре:

— Смотри, какие груши! Ни одного пятнышка! И всего за 150 рублей! Ну, хочешь отдам за 140? А за 130? Ну, за сто — это совсем бесплатно, это считай один рубль. Пять лет назад зимой ты взял бы килограмм прекрасных груш за рубчик? Ну ведь взял бы! Думаешь, так просто вырастить такие

груши? Вот недавно бабка меня спекулянтом обозвала. Называют и похуже. Ну, какой же я спекулянт? Живу я в Ферганской области, работаю водителем грузовика в колхозе. Огромная семья — у меня пятеро детей, еще мама, сестры. Да, урожай в нынешнем году удался — собрали мы в своем саду две тонны груш. Но миллионером я не стану. Вот уже две недели я в Ташкенте. Каждый день уходит самое малое 500 рублей. За квартиру 150, за каждый ящик базарному — по 40 рублей, каждый обед — лучше не спрашивать. А во сколько обошлась дорога? А сколько груш испортилось? Подсчитай, и ты меня не назовешь ни миллионером, ни спекулянтом. Раньше было лучше. Мои груши стоили 3

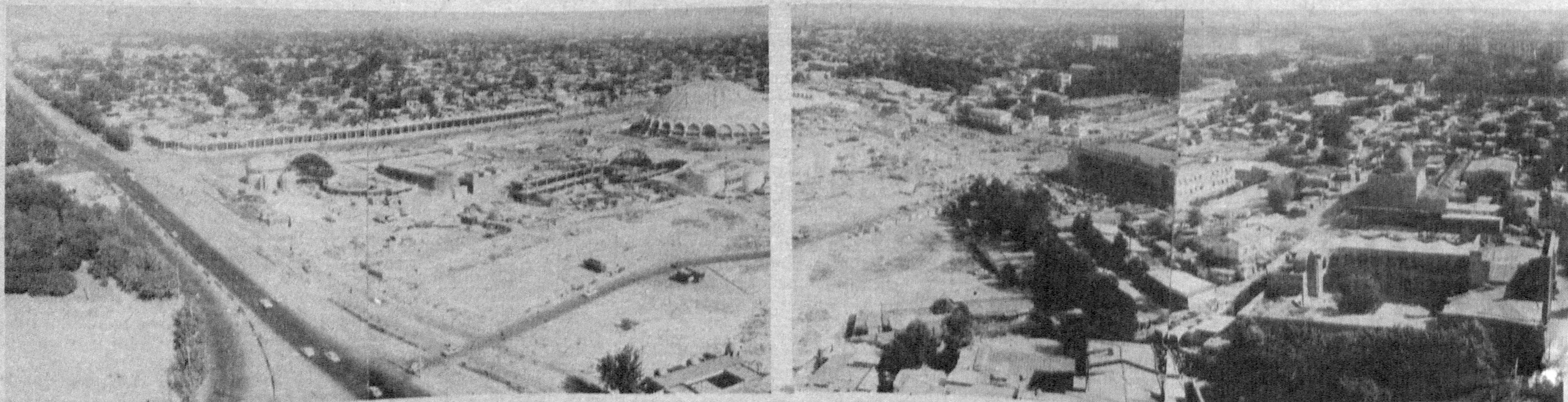
рубля. Зато обед обходился в 60 копеек, а гостиница, в которой сейчас не могу позволить себе остановиться, тоже копейки.

**Элина АСЛАНОВА,**  
отделочница ПМК-126  
спецтреста № 4 Мин-  
строя республики:

— В комплексе ПО «Ташкентский тракторный завод» — наш исключительный новогодний подарок: вручены ключи от этой очереди новой медсанчасти предприятия. Я и мои товарищи по бригаде, особенно каменщик А. Хамдамов, штукатур Ш. Миркасыев и маляр С. Рузиев, с любовью произвели отделку большого корпуса. Вышло великолепно. Так что у нас, рабочих, есть хороший повод для радости. Большой объем работ и их высокое качество — это неплохие заработки. Ниже 6,5—7,0 тысяч в месяц у нас не бывает.

Что касается надежды, то она в 1992-м никогда не покидала меня. Мне свойственен оптимизм, потому что свои успехи я связываю непосредственно со своими возможностями и усилиями. Так думают и другие высококвалифицированные рабочие. Надеемся, что в новом году нашей бригаде удастся также хорошо выполнить отделочные работы на объектах второй очереди медгородка.

**Э. АРТУРОВ.**



## ГЛАВНОЕ — НЕ ОПУСКАТЬ РУКИ

В составе НДП Узбекистана ныне свыше 12 тысяч первичных организаций. Согласно Уставу они создаются в пределах одного или нескольких округов по выборам районных, городских органов власти. Там, где это не противоречит законодательству, создаются производственные первичные организации, объединяющие членов партии, работающих на одном предприятии, в хозяйстве, учреждении.

Открывая новую рубрику «Слово секретарю первички...», редакция намерена повести на страницах газеты разговор по наиболее актуальной на сегодня проблеме: как активизировать работу первичек, как поднять их авторитет, а через это и авторитет каждого члена НДП и партии в целом!

Итак, первое слово — секретарю первичной парторганизации ташкентского производственного швейного объединения «Красная заря» Меньяшевой Зайтуне Закировна.

Объединение наше одно из старейших в отрасли. Несмотря на это, оно остается молодым и современным, производит то, что всегда нужно людям — широкий ассортимент зимней и демисезонной верхней мужской, женской и детской одежды, включая шубы, пальто, плащи, костюмы. Оно оснащено высококлассным импортным оборудованием. Но самое главное, что делает наше объединение молодым, — его люди: наряду с опытными мастерами в цехах трудится талантливая молодежь — наша добрая смена.

Переход к рыночным отношениям, разумеется, повлиял и на наше предприятие: возникли трудности с поставками сырья, прервались некоторые отлаженные ранее связи. Но, с другой стороны, мы стали работать более вдумчиво, инициативно. В результате освоили выпуск новых товаров народного потребления — курток, юбок, комбинезонов, ковриков для молитвы, подушечек декоративных, покрывал с накидками, курпачи, матрасиков для автомобильных кресел и т. д. Все это позволяет нашему предприятию не только, как говорится, удерживаться на плаву, но и ежемесебно выполнять план-заказ на 108—110%, добиваться миллионных прибылей.

Отсюда и приличные заработки: от 8 тысяч рублей в среднем по объединению до 12 тысяч у высококвалифицированных рабочих. А главное, несмотря на трудности жизни, в коллективе нет уныния, а есть стремление выстоять, сообща приумножить наши достижения. И в создании обстановки делового настроения, обеспечения дисциплины и благоприятных условий для творческой работы немалая роль принадлежит нашей первичной парторганизации.

Члены НДП оказывают

влияние на производство и непосредственно на своих рабочих местах и, если можно так выразиться, косвенно — путем воспитательной, агитационно-пропагандистской работы с людьми. У нас немало партийцев, которые показывают личный пример на своих участках работы и могут откровенно поговорить с людьми, убедить их. Высоким авторитетом в коллективе пользуются помощник мастера Муаттар Дусмухамедова, комплектовщица готовых изделий Мунисхон Юнусова, начальник экспериментального цеха Валентина Григорьевна Цибиногина, швея Феруза Бахриддинова и другие.

По своему опыту знаю, что многих секретарей первичек зачастую волнует вопрос: а какие поручения можно давать членам партии? Ответ на него и сложен, и прост. Главное не мудрить, а исходить из жизни, от сиюминутных и перспективных задач. Члены НДП у нас, к примеру, имеют постоянные поручения. Скажем, М. Юнусова является заместителем секретаря первичной организации объединения, В. Цибиногина отвечает за лекционно-пропагандистскую и информационную работу, М. Дусмухамедова и Ф. Бахриддинова — за организацию и проведение праздничных и торжественных мероприятий.

Между бюро первичной организации НДП и администрацией объединения заключен договор на 1992—1995 годы на совместное проведение работ, способствующих улучшению хозяйственной деятельности объединения, организацию экономического, правового и политического образования тружеников, лекционной и информационной работы в коллективе, оказание помощи в проведении выборов кампаний, праздничных и

торжественных мероприятий. В договоре четко оговорены взаимные обязательства. Причем администрация обязуется выделять средства, помещения, транспорт, учебно-методическую литературу, словом, обеспечение всей материально-технической части. За партийной организацией вся идеологическая и организаторская работа.

В связи с тем, что в настоящее время наиболее трудным является вопрос о социальной защите тружеников, обеспечении их продуктами питания, мы возложили этот участок на членов НДП — директора объединения Хайруллу Асадовича Акбарова и председателя профсоюзной организации Маммуру Вахабовну Адылову. Благодаря их стараниям каждый член коллектива заготовил на зиму картофель, лук, морковь, яблоки, хлопковое масло, мед, сгущенное молоко по цене ниже рыночной. Каждому работнику, а также неработающим пенсионерам и женщинам, находящимся в декретных отпусках, выданы единовременные пособия на приобретение овощей и продуктов на зиму.

Забота о человеке в центре внимания администрации, партийной и профсоюзной организаций. Об этом можно судить по работе наших детсадов, профилактория на 100 мест, где за 484 рубля рабочие могут получить все виды лечения в течение 22 дней.

Конечно, все это — результат кропотливого совместного труда. Главное сейчас — не опускать руки, бороться с невзгодами и преодолеть трудности. На это нацеливаем членов партии, весь коллектив.

У нас нет текучки кадров, рабочие и специалисты дорожат своим предприятием, добросовестно выполняют свои обязанности. Беспристрастно оценивая нашу работу, многие беспартийные проникаются все большим доверием и уважением к партийной организации, в целом к НДП. Об этом красноречиво свидетельствует тот факт, что за последние два месяца в партийное бюро поступило 26 заявлений с просьбой о приеме в члены НДП. Значит, растет наш авторитет!

**З. МЕНЯШЕВА,**  
секретарь первичной  
партийной организации.



## За строкой Указа Президента Тепло голубого огня

Число потребителей природного газа в Наманганской области растет день ото дня. Долгожданное топливо приходит в самые отдаленные кишлаки. Всего с начала года его получили около десяти тысяч семей.

Все это стало возможным благодаря четкой, слаженной работе большого коллектива областного производственного объединения «Намангангаз». Газовиками уже проложено более двухсот километров газопровода, ожидается ввод еще 80 километров.

Большая доля новых нитей газопровода приходится на сельскую местность, — рассказывает начальник объединения, народный депутат Узбекистана З. Таджибаев. — Завершается газификация райцентров Нарынского и Учкурганского районов, а также трех хозяйств в каждом из них. Дополнительная нитка газопровода ведется к центру Касансайского района. Уже проложено более 15 километров трубопровода. С завершением прокладки этой нитки проблема обеспечения природным газом одного из крупнейших районов области будет полностью решена.

На очереди — обеспечение природным газом в Уйчинском районе. Сюда также прокладывается дополнительная линия трубопровода с новой газораспределительной станцией в Учкургане.

Это все на селе. А что в городе?

Оказывается, свои проблемы в обеспечении газом есть и у жителей областного центра, хотя бытовало мнение, что все трудности в этом вопросе здесь давно преодолены. Между тем жители южной части города, особенно в зимнее время, давно испытывали нехватку газа. Этой зимой проблема, похоже, будет снята окончательно. Завершаются работы по закольцеванию двух мощных газопроводов, после чего объем подаваемого в дома жителей природного газа значительно увеличится.

Словом, задачи газовикам области приходится решать непростые. Зато по труду и оплате — одна из самых высоких в области. Средний месячный заработок по объединению составляет десять тысяч рублей.

Руководство объединения уделяет большое внимание созданию хороших условий для труда и отдыха своих работников. «Намангангаз» располагает собственным санаторием — профилакторием. А в новом году планируется открытие еще и стационара на сто коек. 24-квартирный жилой дом, построенный для работников объединения в областном центре, уже сдан в эксплуатацию. На днях ожидается ввод следующего — восьмиквартирного дома в городе Чусте.

Не меньшие планы по улучшению газификации области у коллектива объединения и на будущий год. При той энергии, целеустремленности, что отличает этот коллектив, можно не сомневаться: намечаемые задумки, как и все предыдущие, у газовиков области непременно сбудутся.

**Т. СУЛАЙМАНОВ,**  
редактор многотиражки  
«Рабочая честь» — «Ишчи шарафи».

Администрация в роли Деда Мороза

В совхозе имени К. Рахимова Душлыкского района Джизакской области предприняты конкретные шаги по социальной защите рабочих в условиях перехода к рыночной экономике.

По решению администрации совхоза механизаторам и животноводам перед Новым годом выданы бесплатно за счет хозяйства по 10 килограммов хлопкового масла, 6 кусков мыла и мешку муки. Щедрой оказалась дирекция в роли Деда Мороза.

**«Узбекистон овози»,**  
№ 254, 1992 г.

## АХ, ЭТИ ЯРМАРКИ

У работников сферы обслуживания предновогодние дни были самыми хлопотливыми. Но своими знаниями и умением, профессиональным мастерством, творческой выдумкой они постарались создать для ташкентцев и гостей столицы праздничное настроение.

В эти дни в многолюдных местах — на улицах, площадях, проспектах, в парках — развернуты новогодние торговые ярмарки, всего более 20, на которых представлен богатый выбор мучных, кондитерских изделий, пирожных, тортов, полуфабрикатов из мяса, птицы, рыбы, овощей, прохладительных напитков.

Самая главная из них, конечно же, традиционная выставка — продажа у театра имени Навои, где 120 предприятий общепита города предложили посетителям самим отведать и оценить, чьи блюда и сладости вкуснее. Здесь же организована служба консультаций по праздничной сервировке стола, мастера повара — искусство поделится секретами приготовления того или иного блюда.

На новогодние праздники

предприятия общепита продлили часы работы, по многочисленным заявкам они проводили выездные выставки-продажи на промышленных предприятиях, стройках, в вузах. В ресторанах, кафе города проходят сейчас новогодние торжества. Например, на Чиланзаре во вновь открытом кафе «Мевазар» можно провести новогодний вечер или семейный обед. А в Яккасарайском районе посетить прекрасное оформленное кафе «Сеул» с пикантной корейской кухней. Любителям рыбных блюд непременно стоит наведаться в рыбное кафе «Нептун» по улице Усмана Насыра.

Особая забота проявлена о детях. Для них украшена самая большая елка на площади Мустакиллик. А рядом с лесной красавицей вырос новогодний сказочный городок.

В школьные каникулы каждый день здесь детей будут встречать Дед Мороз и Снегурочка, персонажи известных сказок и мультфильмов. Уж они-то позабавят не только детей, но и взрослых. А какие новогодние представления без подарков? В сказочном городке вы их обязательно найдете. Разнообразные аттракционы, розыгрыш лотереи, качели-карусели, катание на пони, хороводы вокруг елки с песнями и танцами — детвора получит настоящее удовольствие.

Веселье, смех, шутки звучат сегодня и в других «горячих точках» города. Выездные концертные бригады, сформированные из артистов цирка, театра и кино, дают представления на новогодних ярмарках. Интересные, насыщенные программы подготовили для ташкентцев художественные коллективы дворцов и домов культуры. Драматические и музыкальные театры также поражают зрителей новыми постановками.

**В. ВИКТОРОВ.**



# 4. I - 10. I 1993 г.

## ПОНЕДЕЛЬНИК 4 ЯНВАРЯ

### УзТВ I

7.00 «Узбекистон», 7.30 «Юнус Раджаби», 8.00 «Баламут», Худ. фильм, 9.30 Для школьников, «Светофор», 10.30 Показывает студия «Ешлик», 18.10 Мультфильмы, 18.30 Концерт, 19.00 «Узбекистон» (рус.), 19.30 На соискание премии Хамзы, Тулан Низом, «Учар юлдуз», 20.30 «Узбекистон», 20.55 Коммерческий вестник, 21.00 Показывает Хорезмское телевидение, 21.35 Новости телекомпании «Уорлднет» (США), 22.05 «А зори здесь тихие», Художественный фильм, 1-я серия.

### УзТВ II

18.30 «Ассалому алайкум», 19.30 Для детей, «Сюрприз», 20.00 «Лакза», 20.10 Пресс-центр МВД Республики Узбекистан сообщает..., 20.20 «Хозяйке на заметку», 20.40 «Мушоира», 21.25 «Лакза», 21.35 «Ворота в небо», Худ. фильм.

### «ОРБИТА IV»

7.55 «Итоги», 8.40 Международный турнир по тхэквондо, 9.30 «Приключения Буратино», 1-я серия, 10.45 «Марафон-15», 11.35 «Приключения черного Красавчика», 12.00 «В сфере неизведанного...», 13.00 «Технодром», 13.10 «Клуб путешественников», 14.00 «Новые имена», 15.25 «Австралийские хроники», Передача 1-я, 15.55 Премьера телевизионного четырехсерийного художественного фильма «Мушкетеры двадцать лет спустя», 4-я серия, 17.30 «Гол», 17.55 «Мелочи жизни», 14-я серия — «Крестный отец», 18.25 «Счастливые случаи», 19.25 Премьера телевизионного худ. фильма, «Ночные забавы», 1-я серия («Экран»), 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.25 2-я серия телевизионного художественного фильма «Ночные забавы», 22.30 «Спортивный уик-энд», 22.45 «Однако», 23.00 «Бомонд», 23.15 «Здравствуйте», 00.35 «Глас народа», 00.55 «Мегамикс».

### «ДУБЛЬ IV»

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.00 Вести, 8.25 Мульти-пульти, 8.35 «Разговоры за протестом», 9.05 Параллели, 9.20 «Родники», 9.50 Мультфильм, 11.05 Студия «Рост», «Русское Рождество в Париже», Передача 1-я, 11.35 «Пилигрим», 12.20 «К-2» представляет: «Знай наших», 13.15 Балет-видео, Л. Минкус, «Дон Кихот», 14.05 Программа «ЭКС», 14.20 Танцевальный марафон, 15.05 «Ретро», Робертини Лоретти, 15.35 Мульти-пульти, 16.00 Домашний экран, «Елки-палки», 17.25 «Рег-тайм», 17.55 Реклама, 18.00 Вести, 18.25 «Операция «Мозг» (Франция), 8-я серия.

#### ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.30 Детектив по понедельникам, «Иможен», Худ. фильм, (Франция), 2-я серия.

#### ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

## ВТОРНИК 5 ЯНВАРЯ

### УзТВ I

7.00 «Узбекистон», 7.25 «Звени, мой друг», 7.50 «Городской романс», Худ. фильм, 9.25 Показывает студия «Ешлик», 10.10 «Алифбе» байрами, 18.10 Мультфильм, 18.35 Для детей, «Куклы — мои друзья», 18.55 «Спортлото», 19.00 «Узбекистон» (рус.), 19.20 «Букет танцев», 19.50 «Чорраха», 20.30 «Узбекистон», 20.55 Коммерческий вестник, 21.00 Концерт, 21.50 Новости телекомпании «Уорлднет» (США), 22.20 «А зори здесь тихие», Худ. фильм, 2-я серия.

### УзТВ II

18.30 «Уолт Дисней представляет...» 19.20 «Контакты и контракты», 19.50 «Музыкальная гостиная», 20.20 «Сегодня вечером», 21.30 Реклама «Кинооко».

### «ОРБИТА IV»

9.20 «Посмотри, послушай», 9.40 «Гол», 10.05 Старые добрые сказки, «Приключения Буратино», 2-я серия, 11.15 Выступает семейный ансамбль Низамутдиновых (Ташкент), 11.25 «Мелочи жизни», 12.20 «Милостивые государи», Телевизионный худ. фильм, 13.30 «Запасное колесо», Худ. фильм, 13.50 Мультфильм, 14.00 «Летающая стюардесса», Телевизионный художественный фильм из криминального сериала «Охотники за шедеврами» (Италия), 15.00 Новости, 15.25 «Деловой вестник», 15.40 «Мир денег Адама Смита», 16.10 «Блокнот», 16.15 Мультфильм, 17.15 «Рок-урок», 18.00 Новости, 18.20 «Кино до востребования», 18.50 «Миниатюра», 19.05 «Возращение в Эдем» (Австралия), 19.55 «Тема», 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.20 «Два гусара», Худ. фильм, 1-я и 2-я серии, 23.30 «Военное ревью», 00.40 Авторалли Париж — Дакар, 01.10 «ВИД-презент».

### «ДУБЛЬ IV»

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.25 Время деловых людей, 8.55 «Момент истины», 9.50 «Досуг», 10.05 «Витя Глушаков — друг апачей», Худ. фильм, 11.20 Мульти-пульти, 11.30 «С молитвою о воинстве», 12.00 «Санта-Барбара», 11-я серия, 12.50 «Наш сад», 13.20 «Антракт», 13.35

Торговый дом «ТИНКО», 13.40 Крестьянский вопрос, 14.00 «Снег — судьба моя», Телевизионный фильм, 14.55 Телекроссворд, 15.25 Там-там-новости, 15.40 Чемпионат мира по боксу среди профессионалов, 16.55 Ура! Каникулы! Премьера многосерийного телефильма «Операция «Мозг»», 9-я серия, 17.25 «Сказки для родителей».

#### ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

22.25 Зов Водолея, «В ожидании пророка», 23.20 Балет Санкт-Петербурга, А. Дворжак, «Увядающие листья», 00.10 «Пилигрим».

## СРЕДА 6 ЯНВАРЯ

### УзТВ I

7.00 «Узбекистон», 7.25 «Калбим ардоги», 8.00 «Об этом говорит вся махалла», Худ. фильм, 9.20 Для детей, «Танцуют куклы», 9.50 «Сказка про царя Салтана», 10.45 Романы узбекских композиторов, 18.10 Мультфильмы, 18.30 Показывает студия «Ешлик», «Студенческие годы», 19.00 «Узбекистон» (рус.), 19.20 «Ерлаш», Киножурнал, 19.30 «Табассум улашиб...», 20.30 «Узбекистон», 20.55 Коммерческий вестник, 21.00 1993-й год — год Ходжи Ахмада Ясави, «Мерос» («Наследие»), 22.30 «Белые волки», Худ. фильм.

### УзТВ II

18.30 Фильм — детям, 19.30 «Час интересных встреч», 20.30 «Дорогами легенд», 21.00 На волне «02», 21.20 «Такая она, игра», Худ. фильм.

### «ОРБИТА IV»

6.45 «Утро», 9.00 Новости, 9.20 Мультфильм, 9.45 «Вдоль по улице молодчик идет», Поет В. Девятков, 10.05 «Тайна Снежной королевы», 1-я серия, 11.25 «В мире животных», 12.20 «Когда мне будет 54 года», Телевизионный худ. фильм, 13.45 «Политклиника кота Леопольда», Мультфильм, 13.55 «Полнозвучный «Галеон», Телевизионный художественный фильм из криминального сериала «Охотники за шедеврами», 15.00 Новости, 15.25 «Телемикст», 16.10 «Блокнот» — фирма «Выбор», 16.15 «Незнайка в Солнечном городе», Мультфильм, 17.15 «...До 16 и старше», 18.00 Новости, 18.25 Межгосударственный телеканал «Останкино» представляет 18.50 Мультфильм, 19.00 «Возращение в Эдем», 19.50 Театральные встречи, «Рождество в доме Шалыпина», 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.25 Художественный фильм, «Мать Иисуса», 23.40 Звучит русская духовная музыка, 24.00 Рождество Христово.

### «ДУБЛЬ IV»

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.25 Время деловых людей, 8.55 Зов Водолея, «В ожидании пророка», 9.50 «Параллели», 10.05 Ура! Каникулы! «Марья-искусница», Худ. фильм, 11.20 «Бурда моден» предлагает..., 11.50 «Антракт», 12.00 «Иможен», Худ. телефильм, 2-я серия, 13.30 Торговый дом «ТИНКО», 13.35 Крестьянский вопрос, 13.55 Балет Санкт-Петербурга, «Увядающие листья», 14.45 Мульти-пульти, 15.05 «Сигнал», 15.20 Там-там-новости, 15.35 Студия «Рост», «Рождество в Париже», Передача 2-я, 16.05 Трансросэфир, 16.50 «Спаси, боже, люди твои», Фильм-концерт православной музыки, 17.25 Ура! Каникулы! «Операция «Мозг», Премьера многосерийного телефильма, 10-я серия.

#### ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

22.00 Вести, 22.20 Реклама, 22.25 Парламентский вестник, 22.40 «Спортивная карусель», 22.45 «И слышно было в далеке...», 23.10 «Оппозиция», 23.55 Музыка крупным планом.

## ЧЕТВЕРГ 7 ЯНВАРЯ

### УзТВ I

7.00 «Узбекистон», 7.25 Телефильм, 7.55 «Бабушка — генерал», Худ. фильм, 9.10 Праздник Нового года в Ташкентском государственном университете междунациональных языков, 18.10 Мультфильмы, 18.30 «Футболу в Узбекистане — 80 лет», 19.00 «Узбекистон» (рус.), 19.20 Указ Президента в действии, 19.40 Концерт, 20.30 «Узбекистон», 20.55 Коммерческий вестник, 21.00 Правительственный вестник, 21.30 Новости телекомпании «Уорлднет» (США), 22.00 «Куколка», Худ. фильм.

### УзТВ II

18.30 Для детей, «Улыбка», 19.10 «Из блокнота журналиста», 19.25 «Грани познания», 20.00 «Пульс», 20.10 «Сегодня вечером», 21.20 «Пульс», 21.30 Реклама, «Кинооко».

### «ОРБИТА IV»

8.35 Утренняя гимнастика, 8.45 Святыни в станице Анастасиевской Краснодарского края, 9.30 Старые добрые сказки, «Тайна Снежной королевы», 2-я серия, 10.40 Мультфильм, 11.10 Охранная грамота, «Теплый дом», 11.40 «Встреча для вас», Епископ Василий (Родзянко) в концертной студии Останкино, 12.55 «Радио-хит», 13.55 «Телемемуары», 14.20 «Незнайка в Солнеч-

ном городе», Мультфильм, 15.20 «Звездный час», 16.00 Вручение российских премий «Триумф» лауреатам 1992 года, Прямое включение из ГАБТа, 16.20 «Веди», 17.05 «Рождественская елка» в Колонном зале Дома союзов, 17.45 «Шоу-бис», Спортивно-развлекательная программа, 18.45 Премьера худ. фильма, «Просите, и будет вам», 1-я и 2-я серии, 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.20 «Рождественские встречи», Вас приглашает Алла Пугачева, 23.40 «Аргонавты», Мультфильм, 24.00 Новости, 00.40 «Танцы, танцы, танцы», 01.20 Авторалли Париж—Дакар.

### «ДУБЛЬ IV»

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.25 Досуг, «Домашний клуб», 8.40 «Праздник рождества», Детская христианская программа, 9.20 Ура! Каникулы! «Лапландские сказки», Мультфильм, 10.35 Мульти-пульти, 10.45 «Праздник в Замоскворечье», 11.25 Концерт ансамбля народной музыки Дмитрия Покровского, 12.10 «Предчувствие любви», Худ. фильм, 13.15 «Фольклор», 14.05 Российская энциклопедия, «Русские цари. Самозванец на троне», Фильм 2-й, 14.50 «В четверг и больше никогда», Худ. фильм, 16.10 «Рождественские вечера», 16.40 Ура! Каникулы! Премьера многосерийного телефильма «Операция «Мозг», 11-я серия, 17.10 Премьера мультфильма «Доразмон» (Япония), 17-я серия.

#### ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.05 «Ниагара», Худ. фильм.

#### ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

23.35 Телеканал «Фортуна», Шоу-балет «Тодес», «Данс-класс».

## ПЯТНИЦА 8 ЯНВАРЯ

### УзТВ I

7.25 Музыкальная программа, 8.25 «Бунт невесток», Худ. фильм, 9.50 Для детей, «Ерилош», 10.15 Показывает студия «Ешлик», «Нишона», 18.10 Мультфильм, 18.20 «Образование и культурное наследие», 19.00 «Узбекистон» (рус.), 19.20 «Промышленность Узбекистана», 19.45 «Гулноранинг гулдастаси», Заслуженная артистка Узбекистана Гулнора Низамова, 20.30 «Узбекистон», 20.55 Коммерческий вестник, 21.00 Из фонда УзТВ, Иминжон Усманов, «Иуриконада», 22.15 Новости телекомпании «Уорлднет» (США), 22.45 «Катастрофу не разрешаю», Худ. фильм.

### УзТВ II

18.30 Фильм — детям, 19.30 «Час интересных встреч», 20.30 «Дорогами легенд», 21.00 На волне «02», 21.20 «Такая она, игра», Худ. фильм.

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.25 «Утро», 9.00 Новости, 9.20 «Клуб путешественников», 10.10 «Конек-Горбунок», 11.30 Америка с М. Таратуттой, 12.20 «Здравствуйте, я ваша тетя», Телевизионный худ. фильм, 14.00 «Гармония», Худ. фильм, 15.00 Новости, 15.25 «Бридж», 15.50 «Бизнес-класс», 16.05 «Блокнот», 16.10 Поет Л. Трушкина, 16.20 «Незнайка в Солнечном городе», Мультфильм, 17.05 «440 герц», Музыкальная программа для подростков, 17.45 «Дело», 18.00 Новости, 18.25 Ретроспектива фильмов режиссера Валерия Рубинчика, «Пролог», 18.45 «Человек и закон», 19.15 Америка с М. Таратуттой, 19.45 «Поле чудес», 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.20 В «Клубе детективов», «КТВ-1» и канал «Франс интернациональ» представляют премьеру художественного фильма «Коррида на Елисейских полях» из сериала «Приключения частного детектива Нестора Бурмы» (Франция), 22.50 Играет ансамбль «Эспоньола», 23.10 «Политбюро», 23.45 «Музобоз», 01.00 «Человек недели», 01.15 «Автшоу», 01.30 «Площадка обоза».

### «ДУБЛЬ IV»

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.25 Время деловых людей, 8.55 «Святая земля», 10.40 Ура! Каникулы! «Муфта, полботинка и моховая борода», «Трое на острове», Мультфильмы, 11.30 Хранители истины, «Дело было в Ивангороде», 12.00, «Санта-Барбара», 117-я и 118-я серии, 13.40 Торговый дом «ТИНКО», 13.45 Крестьянский вопрос, 14.05 «Белая ворона», 14.55 «Ностальгические посиделки», 15.25 Телебизжа, 15.50 Там-там-новости, 16.05 Студия «Рост», «Елка Айболита», 16.35 Трансросэфир, 17.05 Ура! Каникулы! Премьера многосерийного телефильма «Операция «Мозг», 12-я серия, 17.35 «Большой круг».

#### ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

18.55 Уолт Дисней по пятницам, «Мапелс в Диснейпарке», Шоу-программа.

#### ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

22.25 «Вечерний салон», 23.55 «Пока, Колумб», Худ. фильм, (Англия).

## СУББОТА 9 ЯНВАРЯ

### УзТВ I

8.00 «Не хочу быть взрослым», Худ. фильм, 9.25 «Саломат булинг!» («Будьте здоровы!»), 9.55 «Счастье Матлобы», 10.35 Показывает студия «Ешлик», 11.35 Коммерческий канал, 12.05 Концерт, 12.50 Сухбат Абдулла, Мамат Аскарлов, «Ал-Кабир», Спектакль, 18.00 Мультфильм, 18.30 Для юношества, «Ровесники», 19.00 «Узбекистон» (рус.), 19.20 Телефильм, 19.45 Киноконцерт, 20.30 «Туркистон», 21.00 «Нодира-бегим», К 200-летию со дня рождения поэты.

### УзТВ II

18.30 Для детей, «Улыбка», 19.10 «Из блокнота журналиста», 19.25 «Грани познания», 20.00 «Пульс», 20.10 «Сегодня вечером», 21.20 «Пульс», 21.30 Реклама, «Кинооко».

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

6.55 «Субботнее утро делового челове-

ка», 7.55 Новости, 8.30 «Спорт-шанс», 9.00 «Марафон-15» — малышам, 9.25 Дж. Милл, «Винни Пух и все, все, все», Премьера фильма-спектакля, 10.25 «Автограф по субботам», 10.55 «Музыкальный киоск», 11.25 «Авиакосмический салон», 11.40 Бал в «Книжном дворе», 12.40 Премьера телевизионного документального фильма, «Выпавший из седла» из серии «Золото нищих», Об олимпийском чемпионе по велоспорту С. Копылове, 13.20 «Технодром», 13.30 Фильмы режиссера Валерия Рубинчика, «Венок сонетов», 15.20 Рождественское благотворительное сурприз-шоу «Доброе сердце-92», 16.30 «Дракулино-вампиреныш» (Франция), 16.55 «Ультра-си», 17.55 «Красный квадрат», 18.35 Межгосударственный телеканал «Останкино» представляет: «Пройдя сквозь годы», 19.05 «Колумбия пикчерс» представляет премьеру телевизионного художественного фильма «Отголоски прошлого» из сериала «Улица правосудия» (США), 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.25 «Колумбия пикчерс» представляет премьеру телевизионного четырехсерийного художественного фильма «Создатель звезд», 1-я серия (США), 22.25 «Брэйв ринг», 23.10 Дивертисмент, 00.35 Авторалли Париж—Дакар.

### «ДУБЛЬ IV»

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.25 «Свой взгляд на мир», 8.55 «Параллельные миры», 9.40 «Для вас, девочки и мальчишки» (Голландия), 9.50 «Игра без проигрыша», 10.20 Студия «Рост», 10.50 «Козырная дама», 11.30 Студия «Нота бене», 12.25 Ура! Каникулы! «Король-Дроздовик», Худ. фильм.

### 13.40—15.40

### ВИДЕОКАНАЛ

### УЗБЕКСКОГО

### ТЕЛЕВИДЕНИЯ

### «ДУСТЛИК»

#### РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

18.25 Премьера телеэкрана, «Пугало», Худ. фильм, (США), 20.20 «Новогодний пирог», 20.30 «Штемп», Худ. фильм, 20.55 «Счастье Матлобы», 21.05 «Счастье Матлобы», 21.15 «Счастье Матлобы», 21.25 «Счастье Матлобы», 21.35 «Счастье Матлобы», 21.45 «Счастье Матлобы», 21.55 «Счастье Матлобы», 22.05 «Счастье Матлобы», 22.15 «Счастье Матлобы», 22.25 «Счастье Матлобы», 22.35 «Счастье Матлобы», 22.45 «Счастье Матлобы», 22.55 «Счастье Матлобы», 23.05 «Счастье Матлобы», 23.15 «Счастье Матлобы», 23.25 «Счастье Матлобы», 23.35 «Счастье Матлобы», 23.45 «Счастье Матлобы», 23.55 «Счастье Матлобы», 00.05 «Счастье Матлобы», 00.15 «Счастье Матлобы», 00.25 «Счастье Матлобы», 00.35 «Счастье Матлобы», 00.45 «Счастье Матлобы», 00.55 «Счастье Матлобы», 01.05 «Счастье Матлобы», 01.15 «Счастье Матлобы», 01.25 «Счастье Матлобы», 01.35 «Счастье Матлобы», 01.45 «Счастье Матлобы», 01.55 «Счастье Матлобы», 02.05 «Счастье Матлобы», 02.15 «Счастье Матлобы», 02.25 «Счастье Матлобы», 02.35 «Счастье Матлобы», 02.45 «Счастье Матлобы», 02.55 «Счастье Матлобы», 03.05 «Счастье Матлобы», 03.15 «Счастье Матлобы», 03.25 «Счастье Матлобы», 03.35 «Счастье Матлобы», 03.45 «Счастье Матлобы», 03.55 «Счастье Матлобы», 04.05 «Счастье Матлобы», 04.15 «Счастье Матлобы», 04.25 «Счастье Матлобы», 04.35 «Счастье Матлобы», 04.45 «Счастье Матлобы», 04.55 «Счастье Матлобы», 05.05 «Счастье Матлобы», 05.15 «Счастье Матлобы», 05.25 «Счастье Матлобы», 05.35 «Счастье Матлобы», 05.45 «Счастье Матлобы», 05.55 «Счастье Матлобы», 06.05 «Счастье Матлобы», 06.15 «Счастье Матлобы», 06.25 «Счастье Матлобы», 06.35 «Счастье Матлобы», 06.45 «Счастье Матлобы», 06.55 «Счастье Матлобы», 07.05 «Счастье Матлобы», 07.15 «Счастье Матлобы», 07.25 «Счастье Матлобы», 07.35 «Счастье Матлобы», 07.45 «Счастье Матлобы», 07.55 «Счастье Матлобы», 08.05 «Счастье Матлобы», 08.15 «Счастье Матлобы», 08.25 «Счастье Матлобы», 08.35 «Счастье Матлобы», 08.45 «Счастье Матлобы», 08.55 «Счастье Матлобы», 09.05 «Счастье Матлобы», 09.15 «Счастье Матлобы», 09.25 «Счастье Матлобы», 09.35 «Счастье Матлобы», 09.45 «Счастье Матлобы», 09.55 «Счастье Матлобы», 10.05 «Счастье Матлобы», 10.15 «Счастье Матлобы», 10.25 «Счастье Матлобы», 10.35 «Счастье Матлобы», 10.45 «Счастье Матлобы», 10.55 «Счастье Матлобы», 11.05 «Счастье Матлобы», 11.15 «Счастье Матлобы», 11.25 «Счастье Матлобы», 11.35 «Счастье Матлобы», 11.45 «Счастье Матлобы», 11.55 «Счастье Матлобы», 12.05 «Счастье Матлобы», 12.15 «Счастье Матлобы», 12.25 «Счастье Матлобы», 12.35 «Счастье Матлобы», 12.45 «Счастье Матлобы», 12.55 «Счастье Матлобы», 13.05 «Счастье Матлобы», 13.15 «Счастье Матлобы», 13.25 «Счастье Матлобы», 13.35 «Счастье Матлобы», 13.45 «Счастье Матлобы», 13.55 «Счастье Матлобы», 14.05 «Счастье Матлобы», 14.15 «Счастье Матлобы», 14.25 «Счастье Матлобы», 14.35 «Счастье Матлобы», 14.45 «Счастье Матлобы», 14.55 «Счастье Матлобы», 15.05 «Счастье Матлобы», 15.15 «Счастье Матлобы», 15.25 «Счастье Матлобы», 15.35 «Счастье Матлобы», 15.45 «Счастье Матлобы», 15.55 «Счастье Матлобы», 16.05 «Счастье Матлобы», 16.15 «Счастье Матлобы», 16.25 «Счастье Матлобы», 16.35 «Счастье Матлобы», 16.45 «Счастье Матлобы», 16.55 «Счастье Матлобы», 17.05 «Счастье Матлобы», 17.15 «Счастье Матлобы», 17.25 «Счастье Матлобы», 17.35 «Счастье Матлобы», 17.45 «Счастье Матлобы», 17.55 «Счастье Матлобы», 18.05 «Счастье Матлобы», 18.15 «Счастье Матлобы», 18.25 «Счастье Матлобы», 18.35 «Счастье Матлобы», 18.45 «Счастье Матлобы», 18.55 «Счастье Матлобы», 19.05 «Счастье Матлобы», 19.15 «Счастье Матлобы», 19.25 «Счастье Матлобы», 19.35 «Счастье Матлобы», 19.45 «Счастье Матлобы», 19.55 «Счастье Матлобы», 20.05 «Счастье Матлобы», 20.15 «Счастье Матлобы», 20.25 «Счастье Матлобы», 20.35 «Счастье Матлобы», 20.45 «Счастье Матлобы», 20.55 «Счастье Матлобы

# КАК ПРЕКРАСЕН САМАРКАНДСКИЙ ФАРФОР!

● Нежные блики на чудесных изделиях. ● Ответственность и творчество — слагаемые качества. ● Экономить даже в самом малом. ● Изделия идут нарасхват не только за рубли... ● За отличную работу — достойное вознаграждение. ● Производство продукции возрастает в полтора раза.

## Наши достижения



на, но, пожалуй, и всех среднеазиатских республик. Сервизы «Гултож», «Ургут накшлари» ярко отражают историческую самобытность мастерства самаркандских умельцев, владеющих всей гаммой цветов. Сервиз «Гури Амир» как нельзя лучше раскрывает смысл и сущность композиции памятника, именем которого он назван. Радуют глаз и такие наборы посуды, как «Шафтоли гули», «Гулдаста», «Май чаклари», «Олма».

Каждый наш работник с высокой степенью ответственности выполняет свои обязанности. В немалой степени именно благодаря этому нам удалось выйти со своей продукцией на мировой рынок. В последнее время заключены контракты на поставку самаркандского фарфора с такими фирмами, как «Абдул Рахмон Хаббаль энд Филс» (Ливан), «Сидвим Чикаго» (США), «Наим Мохаманд ЛТД» (Афганистан). Достигнуто соглашение с промышленниками китайской провинции Гуан-чжоу о строительстве совместного предприятия. С поставщиками сырья ресурсы на Украине, в России и Таджикистане работаем на основе взаимовыгодных договоров. Предусмотрено создание совместных предприятий по освоению месторождений местного сырья и его переработке. Открываются фирменные магазины по продаже заводской продукции за рубли и валюту.

Мы хорошо осознаем, насколько важна в условиях рыночной экономики социальная защита работников. Эти вопросы стоят в повестке дня как самые актуальные. При заводе функциони-



руют детский комбинат, общежитие, комнаты отдыха, сауна. Делаем все возможное для того, чтобы поддерживать остро нуждающихся работников. Среднемесячный заработок составляет около 4 тысяч рублей. Выделяется автотранспорт для доставки рабочих и служащих на предприятие и обратно домой. Каждому работнику, уходящему в отпуск, выдается дополнительно, в порядке материальной помощи, 60 процентов месячного заработка. Тем, кто уходит на пенсию, выплачивается единовременное пособие в размере 6 тысяч рублей.

При заводе создано малое предприятие «Нилуфар», на которое возложены задачи по обеспечению коллектива продуктами питания первой необходимости и промышленными товарами. Оно закупило 20 тонн пшеницы и, перемолов ее, реализовало работникам по низким ценам муку. Кроме того, было завезено и продано по доступным ценам 20 тонн риса, 10 тонн гороха, 5 тонн арахиса. По ценам, в два раза ниже базарных, смогли люди купить картофель, лук, яблоки, завезенные на основе договоров из совхозов «Зарафшан» и имени Улугбека Джамбайского района.

В ответ на такую заботу каждый стремится работать с высокой отдачей. Вот то главное, что позволяет нам завершить 1992 год с вполне удовлетворительными результатами. Практически по всем показателям — и в количественном, и в суммар-

ном выражении — достигнуто значительное превышение планировавшегося уровня. Вся продукция отгружена в розничную торговую сеть. Общее количество изготовленной фарфоровой посуды превысило 20 миллионов единиц. Это на сотни тысяч штук превышает установленный рубеж.

Успешно завершён год и по другим показателям, в том числе по прибыли. Она составила более 30 миллионов рублей вместо 21, как планировалось. Благодаря высоким доходам стало возможным выплатить работникам тринадцатую заработную плату. Передовики производства и ветераны, помимо этого, получают еще по 10 тысяч рублей дополнительно.

Мы не остановимся на достигнутом. Продолжается поиск новых резервов расширения производства. Предусмотрено осуществить меры, позволяющие увеличить выпуск продукции в 1,5 раза по сравнению с нынешним уровнем. С этой целью в Самаркандском районе строится наш филиал мощностью 1 миллион единиц изделий в год. Одновременно изыскиваются возможности для повышения производственного потенциала действующих цехов. Словом, коллектив завода устремлен вперед, полон решимости производить как можно больше продукции отличного качества на радость нашим людям.

**Р. ЮСУПОВ,**  
директор Самаркандского фарфорового завода.

ШИРОКАЯ известность Самарканда во всем мире связана с его уникальными историческими памятниками — этими выразительными свидетельствами творческого гения нашего народа. Славу Самарканда создавали тысячи народных мастеров — людей пытливого мысли и неиссякаемой созидательной энергии. Зародившись в глубокой древности, их замечательное искусство передавалось от одного поколения другому.

Не случайно именно в Самарканде — городе искушенных мастеров — и зародилась идея построить фарфоровый завод. Его сооружение началось в 1966 году, а уже к концу 1970 года предприятие, оснащенное современным оборудованием, приступило к производству продукции.

Разумеется, в ходе строительства велась целенаправленная работа по подготовке квалифицированных кадров для будущего завода. Большая группа работников старательно набирала опыт на лучших родственных предприятиях бывшего Союза, а также в Чехословакии. Это позволило в короткие сроки освоить довольно сложное производство без особых затруднений.

Пройдя сравнительно быстро путь ученичества, наши специалисты, рабочие массовых профессий уверенно обрели мастерство. Из их среды выдвинулись профессионалы высочайшего класса. Каждого из них отличает свой, индивидуальный почерк работы, тонкое изящество. И, что особенно радует нас, ряды их постоянно растут. Значит, можно быть уверенным, что потребительские свойства и ка-

чество фарфоровых изделий, выпускаемых нашим заводом, будут неуклонно совершенствоваться.

Интересно сравнить, что если в начале своего пути завод производил 8—9 наименований изделий примерно на 2 млн. рублей ежегодно, то в 1992 году ассортимент продукции расширился более чем вдвое, а объем ее реализации составил приблизительно 230 млн. рублей. Теперь у нас трудятся 1.600 человек.

Надеюсь, меня не упрекнут в самохвальстве, если скажу, что изделия нашего завода неоднократно демонстрировались на самых престижных союзных и международных выставках, а многие образцы удостоены дипломов и медалей.

Сегодня фарфоровую посуду и другие изделия с маркой нашего завода можно увидеть не только в доме каждого жителя Узбекиста-



## Спрашивают—отвечаем

### КАК БЫТЬ, ЕСЛИ...

Продолжаем публикацию разъяснений по некоторым вопросам внутрипартийной работы.

— Может ли партийная организация рассматривать заявление члена НДП Узбекистана, исключенного в свое время из рядов Компартии (КПСС) по «хлопковым делам», но впоследствии реабилитированного в судебном порядке, о его восстановлении и включении в общий партийный стаж пре-

бывание в КПСС?

— Заявление любого члена НДП Узбекистана о включении в его общепартийный стаж времени пребывания в КПСС подлежит обязательному рассмотрению на партийном собрании. Однако в общепартийный стаж может быть включен только период фактического пребывания в

КПСС, то есть до момента исключения из партии. И еще: если реабилитированный в судебном порядке ранее не обращался в организацию Компартии (КПСС) или по его обращению не было принято положительное решение, то срок пребывания под следствием и отбытия наказания не может быть включен в общий партийный стаж. Это продиктовано тем, что Народно-демократическая партия Узбекистана является преемницей Компартии Узбекистана только в имущественных вопросах и не вправе пересматривать решения,

принятые партийными организациями Компартии.

— Надо ли выборному партийному органу ежегодно информировать членов партии, первичные партийные организации о своей работе?

— Принципами организации партии, изложенными в Уставе НДП Узбекистана, предусматривается подотчетность партийных органов и их членов избравшим их организациям. Исходя из этого, систематические отчеты выборных органов и их членов перед избравшими их организациями необходимы. Уставом определяются так-

же сроки отчетности некоторых выборных органов. К примеру, в параграфе 26 Устава указывается, что партийные советы Каракалпакской республиканской, областных, городских, районных организаций заслушивают отчеты своих исполнительных бюро ежегодно. Логично будет, если в такие же сроки будут заслушиваться отчеты или информация о работе, проделанной членами выборных органов. Такие отчеты должны проводиться на собраниях первичных организаций или пленумах советов, делегировавших данных членов выборного органа в состав совета.



## НОВОГОДНИЙ ТОСТ

Желаю дому вашему:

Коль землю — то под пашню,  
Коль восточку — то добрую,  
Коль дерево — плодое,  
Коль дождя — то сильного,  
Коль дочку — то красивую,  
Коль цветка — пахучего,  
Коль сына — то могучего,  
Коль друга — друга лучшего.

Фазу АЛИЕВА.  
(Перевод с аварского).

### К НОВОГОДНЕМУ СТОЛУ

#### СЛАДКИЙ ПИРОГ

На широкую деревянную доску насыпьте горкой муку, сделайте в ней лунку, налейте разведенные в воде с сахаром дрожжи, посолите, добавьте сахар, растопленное сливочное масло и сметану. Быстро вымесите тесто руками и дайте ему постоять, чтобы поднялось. Сделайте из теста лепешку, раскатайте скалкой и выпекайте в горячей духовке на сковородке не больше 10—15 мин., чтобы пирог не подгорел.

Хорошенько взбейте венчиком яичные белки. Готовые белки — пышные, высокие, снежно-белые. Насыпьте в них сахарную пудру и быстро помешайте.

На остывший пирог положите конфитюр (лучше клубнич-ный) или джем, сверху выложите белки, посыпьте измельченными орехами, предварительно обжаренными на сковороде, и поставьте снова на 10 мин. в негорячую духовку. Как только сверху появится корочка — пирог готов.

Для теста: 500 г муки, 250 г сливочного масла, 150 г сметаны, 300 г сахарного песка, стакан-полтора воды, 100 г дрожжей, соль по вкусу.

Для начинки: стакан (можно меньше) конфитюра, 5—6 яиц, 100 г орехов (любых), 1—2 ст. ложки сахарной пудры.

### Невероятное

## ПОД ЗНАКОМ МЕЗОЛЕАНТА...

Мезолеанты... Эмбриогены... Эмбриогены...

Обо всем этом наши читатели и понятия не имели до того, как в газете были опубликованы интервью и материалы Леонида Веденикина [Унг-Луонди]. И хотя эти публикации проходили под рубрикой «Невероятное», многие были не на шутку заинтригованы: что же это за всемогущий Мезолеант, под неусыпным оком и при самом непосредственном воздействии которого происходят все события и свершения на планете людей!

Сегодня Унг Луонди отвечает на эти вопросы.

— Наши органы чувств способны воспринимать окружающий мир искаженно, в пределах заданной мезолеантцами программы. Эта программа рассчитана и предназначена только для энергоузла планеты Земля, в пределах которого мы — земляне — существуем. Обусловлено это тем, что наши женщины вынашивают плод (эмбриоген) генетически, поскольку изначально он был искусственным путем создан людьми блаженного общества.

Человек богоподобный чувственно воспринимает мир иначе, не искаженно, ибо он насыщается энергией в экологически чистой сфере, в бесконечном мезопространстве.

«Мезо» — термин для земли и других подобных энергоузлов относительный. Эта относительность связана с природой БИ-О. Так мезолеанты называют свои научные достижения, благодаря которым они сообщаются с нами. БИ-О концентрирует в себе плод — яичку на каждого землянина — эмбриогена (эмбриогена). Этот же БИ-О имеет счетчик, которым мезолеанты постоянно пользуются во время общения с нами, землянами. Все имеющиеся у мезолеантов спец-БИ-О связаны между собой информационно и автоматически взаимозависимы; но их функции зависят от людей, их мыслей, ибо все БИ-О концентрируют в себе мысленные фонограммы мезолеантов и на основе заданной по той или иной фонограмме выполняют определенные действия. Вследствие это-

го все мы, земляне, развиваемся одновременно телесно и умственно как бы в двух измерениях: на Земле и в Мезосфере (в БИ-О). И это продолжается до момента переключения, когда включается «запрограммированный» в каждом из нас биосер.

Счетчик БИ-О передает в плод человека блаженного всю информацию, которую чувственно и мысленно производит и ощущает эмбриоген (эмбриоген). Поэтому каждый переключенный землянин воспроизводит в памяти совершенно все, что видел и слышал на Земле.

Понятия «Земля» для мезолеантов практически не существует, а есть термин — энергоузел, в котором возрождается жизнь в определенных, заданных ими же через БИ-О параметрах. Мужчина — эмбриоген (эмбриоген) есть основа детовоспроизводства людей блаженного общества, так как фонограммы его организма являются основой зачатия плода человека блаженного в мезосфере. Этот факт через мезолеантов и контактеров — землян отражен в религиозном знаменитии: «Во имя отца, и сына, и святого духа — аминь», что означает: «Я, мужчина, отец и сын одновременно. Отец — поскольку возрождаю жизнь и продолжаю род человеческий — богоподобный и блаженный. Сын — ибо сам получил жизнь на Земле — и блаженную — от отца своего. Святой дух — мысль, связанная с возрождением, с воспроизводством человеческой жизни».

УНГ-ЛУОНДИ.

### Новогодние пожелания

#### «НЕ ТЕРЯЙТЕ БОДРОСТИ ДУХА!»

Это советуют вам великие

Сила жизни — великая сила. Радость, которую она дает, искупает все страдания и невзгоды, выпадающие на долю человека.

С. МОЗМ.

Любить жизнь — это значит уметь забывать все плохое... и удерживать все хорошее.

М. М. ПРИШВИН.

В жизни всегда есть две стороны — светлая и мрачная, на любой из которых мы можем сосредоточить свой взгляд.

С. СМАЙЛС.

Обойти то мелкое и призрачное, что мешает быть свободным и счастливым, — вот цель и смысл нашей жизни.

А. П. ЧЕХОВ.

Сильные имеют право быть оптимистами.

Г. МАНН.

Жизнь требует сильного, мужественного человека, требует драматической души. А мы боимся даже преходящей печали, легкой грусти.

Э. МЕЖЕЛАЙТИС.

...Если бы на земле все было превосходно, то не было бы ничего превосходного.

Д. ДИДРО.

Что бы ни случилось, не теряй бодрости.

Л. Н. ТОЛСТОЙ.

## АНЕКДОТЫ ИЗ ГАБРОВО

### (С бородой и без бороды)

Многими достопримечательностями славится в мире солнечная Болгария. И красоты здешней природы никого равнодушным не оставят, и произведения национальной кухни сведут с ума любого гурмана...

А города! Один, к примеру, так и называется — Велико Тырново. Каков молодец! Ты его, как говорится, еще и в глаза не видел, а он тебе о своем величии уже заявил.

Город Габрово великим себя не называет. Но известность имеет поистине всемирную. И все — благодаря своим жителям. Людям, в общем-то, скромным и непритязательным. Но весьма и весьма бережливым.

Но бережливость — не единственная родовая черта габровцев. Не менее примечательно то, что природа щедро одарила их чувством юмора. И вот они четыре века с гаком добродушно подтрунивают друг над другом. Тем более, что это им ни гроша, ни сто汀ки не

стоит. Но слава городу от этих невинных шуток большая.

Кое-что из габровского юмора мы и предлагаем вам в канун Нового года.

#### НЕ БУДЕМ МЕЛОЧНЫМИ

У продавца не нашлось стотинки для сдачи.

— Что же мне вам дать взамен? — спросил он покупателя.

— Не будем мелочными! — ответил покупатель, а так как он был габровцем, тут же добавил: — Налейте мне стопку водки, и делу конец!

#### ПАРИКМАХЕР И ГАБРОВЕЦ

— Вас попудрить?

— Это входит в стоимость бритья?

— Да.

— Тогда, будьте добры, заверните мне пудру — для жены.

#### ТЮК

Габровец приехал в Софию с огромным тюком. Сел в трамвай и подал кондуктору мелочь на один билет.

— За провоз багажа возьмите еще один двойной билет, — сказал кондуктор.

Тогда габровец развязал тюк и сказал:

— Вылезай, Пенчо! «Тюком» ты стоишь дороже.

#### НА ДВОИХ

Врач, недовольный слишком маленькой суммой, которую ему дал пациент, иронично спросил:

— Это для меня или для моего слуги?

— На двоих, — ответил габровец.

#### ЦЕЛОЕ ЯЙЦО

К габровцам приехал гость. На завтрак мать хозяйки сварила ему яйцо. Маленький внук не сводил глаз с яйца.

— Не смотри так, внучек! — сказала ему бабушка. — Дяденька не буйвол, чтобы съест целое яйцо. И тебе достанется!

#### ДАЛЬНОВИДНОСТЬ

— Правда, что ты выдал дочь за своего кассира?

— Правда.

— Но ведь ты же ему не доверял.

— Я и сейчас не доверяю. Но теперь украденные у меня деньги он будет относить моей дочери.

Учредители: Политбюро  
Центрального Совета  
Народно-демократической  
партии Узбекистана  
и журналистский коллектив  
газеты «Узбекистон овози»

Главный редактор  
Ш. О. УБАЙДУЛЛАЕВ.  
Редактор еженедельника  
А. САНДОВ.

● Газета выходит по пятницам.  
● Мнение редакции может не  
совпадать с позицией автора.  
● Ответственность за содержа-  
ние рекламы несет рекламо-  
датель.

Адрес редакции: 700000,  
ГСП, Ленинградская, 32.  
Наши телефоны:  
33-73-12; 33-44-51.  
Заказ № Г-22.  
Индекс 84582.

Типография  
издательско-полиграфического  
концерна «Шарк»  
Республики Узбекистан.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12